

2025 Manera de Clasificar y Sacar la Basura Doméstica

- Saque la basura antes de **las 8:00 de la mañana** en los días de recogida.
- Los artículos que miden más de 50 cm o menos de 2 m por cualquiera de sus lados se consideran Sodai Gomi (basura de grandes dimensiones).

- Respete la hora, el lugar y la manera de sacar la basura.
- En caso de mal tiempo (tifón, nieve entre otros), se suspenderá la recogida.
- Usted tiene responsabilidad de limpiar el basurero público.

Clasificación	Basura Combustible	Basura Incombustible	Basura Nociva
Día de recogida	3 veces a la semana	Dos veces al mes	Una vez al mes
Manera de sacar	Puede usar la bolsa municipal o bolsa transparente o semitransparente	Puede usar la bolsa municipal o bolsa transparente o semitransparente	Puede usar bolsa transparente o semitransparente
Variedad de artículos	● Basura de cocina ● Artículos de goma, cueros y piel ● Artículos de vinilo o plástico ● Ramas de árboles o hierbas ● Aceite de cocina ● Otros ● Papel usado (no son reciclables)	● Objetos metálicos ● Electrodomésticos de pequeñas dimensiones ● Vidrio ● Otros	● Tubo fluorescente ● Casete de gas ● Pilas ● Artículos que contienen sustancia tóxicas como asbesto.

Caja de recolección de electrodomésticos de pequeñas dimensiones

Electrodomésticos usados de pequeñas dimensiones los recoleccionamos en las cajas puestas en los lugares públicos dentro de la ciudad. Su tamaño máximo es 15 cm por 30 cm. Pueden botarlos en cualquier hora de servicio. Las utilicen junto con los lugares de almacenamiento.

«Artículos para la recolección»

- Teléfono celular
- Cámara
- Maquinaria de imágenes
- Maquinaria audio visual
- Aparatos de memoria audicular
- Unidad terminal electrónica de libros
- Termómetro electrónico
- Diccionario electrónico
- Calculador electrónico
- Esfigmomanómetro electrónico
- Maquinaria de peluquería
- Linterna
- Reloj
- Videojuegos
- Sistema de navegación para automóvil, etc.

- Bótelos sin pilas.
- No coleccionamos computadoras.
- No podemos devolverlos después de botar en la caja.
- Deben eliminar datos personales sin falta.



¿Dónde están las cajas de recolección?

Ayuntamiento Edificio gubernamental 1 F Entrada, Shimin-ka Renrakusyo (Toobu, Seebu, JR-Tsudanuma Minamiguchi), Koominkan (Chuo, Kikuta, Mihana, Sodegaura, Yatsu)



Reciclables

Una vez a la semana

Escriba el día de recogida programado

※ Los reciclables se recogerán por diferentes camiones según cada artículo. Y la hora de recogida varía según cada artículo.

Manera de sacar	Puede usar la bolsa transparente o semitransparente	Papeles usadas	La bolsa transparente o semitransparente
Variedad de artículos	Botellas de vidrio y latas ● Botellas de vidrio ● Latas para bebidas ※ Usuarios de la red exclusiva de latas pueden meterlas directamente en la red. Botellas de plástico PET ● con marca de reciclaje ● Aplaste antes de botar ● Coloque el frasco de plástico y la tapa separada en una bolsa de malla. ※ No introduzca otros residuos.	Perifoneo y propaganda ● Periódico y propaganda ● Libros, Revistas, folletos, varios papeles ● Envoltorios de cartón de bebidas	Ropas usadas ● Ropas usadas pero limpias ● Cortinas, alfombra, cojín, bayeta, peluche, almohada, cubierto de baño, ropa interior, productos de piel, vinilo, saquelas en la basura combustible.

※ La caja de poliestireno, el cajón para recolectarla está dispuesto en centros comunitarios u otros, y en supermercados se realiza la recolección en la entrada.

Cómo sacar Sodai Gomi(basura de grandes dimensiones)

Procedimiento de solicitar la recolección(Solicitar por teléfono o internet →Obtener boletos→Recolectar en cada hogar)

- Solicite la recolección después de medir su tamaño(longitud, ancho y altura).
- Se recolectará una o dos semanas después de la solicitud.
- No podemos aceptar gran cantidad de Sodai Gomi por mudanza. Narashinshi Kankyo Kousya ofrece información de recolector privado.

• Solicitar por teléfono al Centro de Sodai Gomi
Tel. 047(453)7979
• Aplicar en internet
<https://www.city.narashino.lg.jp/kurashi/gomi/gomi/sodaigomi/sodaimoshikomi.html>
Horario de atención : lunes a viernes (excepto el fin de año y año nuevo), 9:00 a 16:00
※Pueden solicitar a la página web de la municipalidad(La unidad máxima es 5 a una vez al día)

• Obtener los boletos necesarios de Sodai Gomi en convini, super o establecimientos comerciales.

Un boleto cuesta 600 yenes

※Reconfirme lo de la municipalidad de Narashinshi.

• Pongalas en el lugar establecido.

Antes de las 8:30 del día de recogida, saquelas con el boleto pagado al lugar establecido de recogida.

En caso de mansion o apato, saquelas en el lugar establecido por Jichikai o por la municipalidad (recolectores no pueden entrar en el edificio).

- Cuando lleva Sodai Gomi directamente al Clean Center por sí mismo, se cobra 290 yenes por cada kiló gramo. Para mayor información véa la página de "llevar la basura doméstica directamente".

Tratamiento de los artículos a no ser recogidos ni aceptados por la municipalidad

Artículos	Ejemplos(Para mayor información, pregunte al Kurin-suishinka del Centro de limpieza)	Guía de servicio recolector privado
4 artículos del reciclaje de electrodomésticos	Aire acondicionado, TV, Refrigerador, Congelador, Lavadora, Secadora	[1] Solicitar la recolección a la tienda revendedora donde lo compró. [2] Al llevar directamente por su cuenta. Conseguir el boleto de reciclaje en el correo llévelo a la ubicación designada que figura en el sitio web a continuación. • Ittanpazaidanhoujin Kaden seihin kyokai Kaden risaikuruken center Tel.:0120(31)9640 Web:http://www.rkc.aeha.or.jp Horario: lunes a sábado(aparte del fin de año y año nuevo o festivos), 9:00 a 18:00 [3] Solicitar la recolección y transporte Conseguir el boleto de reciclaje en el correo y solicitar la recolección y transporte a Narashinshi Kankyo Kosya. (Se cobra la cuota de recolección y transporte) Tel.:047(454)2254 Horario: lunes a sábado(aparte del fin de año y año nuevo o festivos), 9:00 a 16:00
Computadora de uso doméstico	Computadora de escritorio(cuerpo principal y su pantalla), Computadora portátil, Computadora combinada ※Reconfirme la marca de reciclaje de PC.	①Pregunte al fabricante correspondiente. ②Para la computadora que montó usted, o el fabricante de la computadora que ya no fabrica, o su fabricante ya no existe. ...Centro para el Impulso 3R de las Computadoras Tel : 03(5282)7685 http://www.pc3r.jp/  Computadoras con la marca de izquierda, las empresas productoras las recoleccionan gratuitamente.
Instalaciones de casa que necesitan obras	Puertas, ventanas, tatami, calentador, lavabo, bañera, inodoro, trastero, etc.	●Empresas que realizaron la obra
Tierra • Piedra • Arena	Tierra y arenas • Arena de gran cantidad, etc.	Constructor de jardín, Tienda de piedra, Jardinería y etc.
Motocicleta	Bicicleta con motor, motocicleta pequeña, mediana y grande	Motocycle Recycling Call Center TEL050(3000)0727
Partes de auto y motocicleta	Llantas, batería, etc.	Tienda o agente especial(Car shop, etc.)
Queroseno, gasolina y aceite	Queroseno, gasolina y aceite	Tienda o agente especial(Gasolinera cercana, etc.)
Instrumental médico	Agujas usadas de inyección, etc.	Institución médica de familia, etc.
Extintor, casete de gas	Extintor, casete de gas(para horno de casete)	●Extintor...Fire Extinguisher Recycling Promotion Center Tel.03(5829)6773 ●Casete de gas...Japan Industrial Association of Gas and Kerosene Appliances Cassette Cylinder Client Center Tel.0120(14)9996
Otros	Los artículos que miden más de 2 m por cualquiera de sus lados(excepto monohoshizao), Bombona de gas, bloque hueco de hormigón, ladrillo, tintas, piano, órgano, teclado electrónico, caja fuerte, instrumento de deporte, desechos industriales(derridos de construcción, barro o arena,etc.),etc.	Tienda o agente especial ●Narashinshi Kankyo Kosya ofrece información de recolector privado. TEL047(454)1230 Horario: lunes a sábado(excepto el fin de año, año nuevo y festivos), 9:00 a 16:00

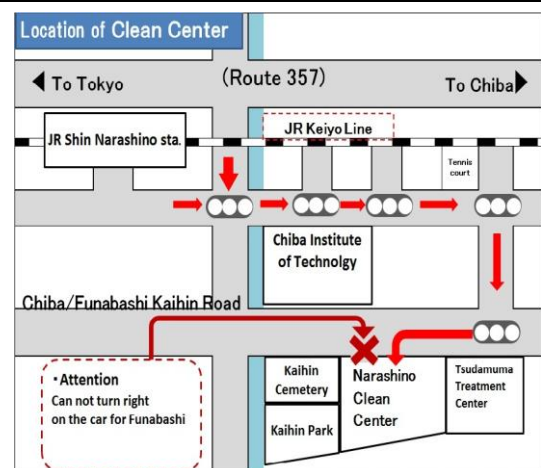
2025 Recogida especial y de reemplazo de las basuras incombustibles en los días festivos y sus sustitutos

● En principio, no hay recogida de basura los domingos y festivos.

Mes	D í a s festivos	Clasificaci ó n	Especial y de reemplazo	Barrio
5	Sábado 3	Nocivas	→Sábado 17	Saginuma, Yatsu 5•6 chome, Yatsu-machi
	Lunes 5	Nocivas	→Lunes 19	Shin-ei, Mimomi, Mimomi-hongou
	Martes 6	Combustibles	Martes 6, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida martes, jueves y sábado
		Recicrables		Los barrios donde se hace la recogida el Martes
		Nocivas	→ Martes 20	Kasumi , Tsudanuma 1•2•3 chome
7	Lunes 21	Combustibles	Lunes 21, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida lunes, miércoles y viernes
8	Lunes 11	Combustibles	Lunes 11, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida lunes, miércoles y viernes
		Nocivas	→ Lunes 25	Izumi-cho , Okubo 3•4 chome, Yashiki
9	Lunes 15	Combustibles	Lunes 15, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida lunes, miércoles y viernes
	Martes 23	Combustibles	Martes 23, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida martes, jueves y sábado
10	Lunes 13	Combustibles	Lunes 13, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida lunes, miércoles y viernes
		Nocivas	→ Lunes 27	Izumi-cho , Okubo 3•4 chome, Yashiki
11	Lunes 3	Combustibles	Lunes 3, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida lunes, miércoles y viernes
		Nocivas	→ Lunes 17	Shin-ei, Mimomi, Mimomi-hongou
	Lunes 24	Combustibles	Lunes 24, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida lunes, miércoles y viernes
12	Martes 30	Combustibles	Martes 30, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida martes, jueves y sábado
		Recicrables		Los barrios donde se hace la recogida el Martes
1	Jueves 1	Nocivas	→ Jueves 15	Fujisaki
	Viernes 2	Nocivas	→ Viernes 16	Moto-okubo
	Sábado 3	Nocivas	→ Sábado 17	Saginuma, Yatsu 5•6 chome, Yatsu-machi
	Lunes 12	Combustibles	Lunes 12, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida lunes, miércoles y viernes
Nocivas		→ Lunes 26	Izumi-cho , Okubo 3•4 chome, Yashiki	
2	Miércoles11	Nocivas	→ Miércoles 25	Higashi-narashino 4•5•6•7•8 chome
	Lunes 23	Combustibles	Lunes 23, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida lunes, miércoles y viernes
3	Viernes 20	Combustibles	Viernes 20, mismo día	Los barrios donde se hace la recogida lunes, miércoles y viernes

Llevar la basura doméstica directamente al Clean Center : de Martes a Viernes(excepto fin de año, año nuevo y días festivos)

Importe	290 yenes por cada 10 kg
Horario	Martes a viernes, 2° y 4° sábado (excepto festivos de fin de año y año nuevo) 9 : 00 a 11 : 30, 13 : 00 a 16 : 00 Favor de visitar con tiempo para esperar la medición de peso y la deacarga
Atención	• Deben presentar algún documento con que se pueda confirmar su domicilio. • Pueden llevar solo las basuras aceptables por la municipalidad y Sodai Gomibasura de grandes dimensiones. • Clasifique la basura con la regla establecida y por sí mismo descárguela en el lugar establecido. • Fin del año, favor de visitar un poco antes para no estar atestado. ※No podemos aceptar los artículos a no ser recogidos ni aceptados por la municipalidad. Vea la "de los artículos a no ser recogidos ni aceptados por la municipalidad".
Informes	División de Promoción Limpia TEL : 0474511793 3-2-1Shibazono, Narashino-shi Vea el mapa a su mano derecha



m é todo de reserva

Ingrese la información requerida en el sitio de reserva a continuación.

Se aceptan reservas desde 30 días antes de la fecha deseada hasta las 16.00 horas del día anterior.

<https://www.city.narashino.lg.jp/kurashi/gomi/mochikomiyoyaku.html>

Véase también:



Centro de información ※Por favor, tenga cuidado de no cometer un error.				
Manera de clasificar y sacar la basura	División de Promoción Limpia del Centro Limpio	Lunes a viernes	8 : 30 a 17 : 00	TEL047(453)5577
Recolectar basura grande	Gran centro de recepción de basura	Lunes a viernes	9 : 00 a 16 : 00	TEL047(453)7979
Sobre la recogida de basura o el basurero público	División de Negocios Clean Center	Lunes a sábado	8 : 30 a 17 : 00	TEL047(453)5374
• Solicitud para recoger 4 tipos de electrodomésticos de pago	Narashinoshi Kankyo Kosya	Lunes a sábado	9 : 00 a 16 : 00	4 electrodomésticos TEL047(454)2254
If for the items the city can't collect los artículos no aceptables en la municipalidad.				Guía de recolector privado TEL047(454)1230

●Narashinoshi Kankyo Kosya es una asociación comercial de empresas de tratamiento de desechos en la ciudad.

- Respeta la hora, el lugar y la manera de sacar la basura.
- Saque la basura antes de las 8:00 de la mañana en los días de recogida.
- Por favor, separe la basura correctamente, póngala en una bolsa y átelas bien.

Día de recogida de cada barrio

	Barrio	Basura combustible tres veces a la semana	Basura incombustible dos veces al mes	Reciclables una vez a la semana	Basura nociva una vez al mes
あ(A)	Akitsu	lunes • miércoles • viernes	1er·3er sábado	jueves	2 ^{do} sábado
い(I)	Izumicho	martes • jueves • sábado	1er·3er lunes	viernes	2 ^{do} lunes
お(O)	Okubo 1·2chome	martes • jueves • sábado	1er·3er viernes	lunes	2 ^{do} viernes
	Okubo 3·4chome	martes • jueves • sábado	1er·3er lunes	miércoles	2 ^{do} lunes
か(Ka)	Kasumi	lunes • miércoles • viernes	2 ^{do} ·4 ^{to} martes	sábado	1 ^{er} martes
	Kanadenomori	lunes • miércoles • viernes	1er·3er jueves	martes	2 ^{do} jueves
さ(Sa)	Saginuma	lunes • miércoles • viernes	2 ^{do} ·4 ^{to} sábado	jueves	1 ^{er} sábado
	Saginumadai	martes • jueves • sábado	1er·3er viernes	lunes	2 ^{do} viernes
し(Shi)	Shinei	martes • jueves • sábado	2 ^{do} ·4 ^{to} lunes	miércoles	1 ^{er} lunes
そ(So)	Sodegaura	lunes • miércoles • viernes	1er·3er martes	jueves	2 ^{do} martes
つ(Tsu)	Tsudanuma 1·2·3chome	lunes • miércoles • viernes	2 ^{do} ·4 ^{to} martes	sábado	1 ^{er} martes
	Tsudanuma 4·5·6·7chome	lunes • miércoles • viernes	1er·3er sábado	jueves	2 ^{do} sábado
は(Ha)	Hanasaki	martes • jueves • sábado	2 ^{do} ·4 ^{to} miércoles	lunes	1 ^{er} miércoles
ひ(Hi)	Higashinarashino1·2·3chome	martes • jueves • sábado	2 ^{do} ·4 ^{to} miércoles	viernes	1 ^{er} miércoles
	Higashinarashino 4·5·6·7·8chome	martes • jueves • sábado	1er·3er miércoles	viernes	2 ^{do} miércoles
ふ(Fu)	Fujisaki	lunes • miércoles • viernes	2 ^{do} ·4 ^{to} jueves	sábado	1 ^{er} jueves
み(Mi)	Mimomi	martes • jueves • sábado	2 ^{do} ·4 ^{to} lunes	miércoles	1 ^{er} lunes
	Mimomihongo	martes • jueves • sábado	2 ^{do} ·4 ^{to} lunes	miércoles	1 ^{er} lunes
も(Mo)	Moto-okubo	martes • jueves • sábado	2 ^{do} ·4 ^{to} viernes	lunes	1 ^{er} viernes
や(Ya)	Yashiki	martes • jueves • sábado	1er·3er lunes	miércoles	2 ^{do} lunes
	Yatsu 1·2·3·4·7chome	lunes • miércoles • viernes	1er·3er jueves	martes	2 ^{do} jueves
	Yatsu 5·6chome	lunes • miércoles • viernes	2 ^{do} ·4 ^{to} sábado	martes	1 ^{er} sábado
	Yatsumachi	lunes • miércoles • viernes	2 ^{do} ·4 ^{to} sábado	martes	1 ^{er} sábado

● El "1er sábado y 3er sábado" significa el primer sábado del mes y tercer sábado del mes respectivamente.

● En principio, no hay recogida de basura los domingos y festivos.

2025 Calendario de recogida de basura combustible

Los barrios donde se hace la recogida lunes, miércoles y viernes

Los barrios donde se hace la recogida martes, jueves y sábado

2025 abril (4月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	mayo (5月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	junio (6月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
julio (7月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	agosto (8月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	septiembre (9月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
octubre (10月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	noviembre (11月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	diciembre (12月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
2026 enero (1月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	febrero (2月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	marzo (3月) Dom Lun Mar Mié Jue Vie Sáb 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

● No hay recogida en los días con fondo blanco.